

E: 6136/2016
K0-519/2016

IKTATÁSRA ÁTVÉVE

MEGHÍVÓ

2016 FEBR 16

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete

2016. február 3-án 17.00 órai kezdettel

a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában
(1105 Bp. X., Ihász utca 26.)

**testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.**

Napirendi pontok:

1. **A Kőbányai Román Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítása (írásbeli előterjesztés)**
Előadó: Papp Zoltán elnök
2. **Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. évi költségvetésének felosztására (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Papp Zoltán elnök
3. **Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. évi munkatervének elfogadására (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Papp Zoltán elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 431-8748-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2016. január 27.



Papp Zoltán s.k.
elnök

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLETÉNEK KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT Polgármesteri Hivatala	
Iktatószám:	K/6136/1/2016/11
2016 FEBR 16	
Oldal:	
Előadó:	
K/6136/2016/11	

**KŐBÁNYAI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. február 3-án 17.00 órai kezdettel, a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp. X., Ihász u. 26.) földszint 8. A. szám alatti irodában megtartott Képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak:	Papp Zoltán	elnök
	Papp Zoltánné	elnökhelyettes
	Füle József	képviselő

A Kőbányai Önkormányzat Polgármesteri Hivatala részéről:

dr. Éder Gábor	jogász
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Papp Zoltán, a Kőbányai Román Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Füle József képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

6/2016. (II. 3.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Füle József képviselőt megbízza.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

7/2016. (II. 3.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Román Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítása (írásbeli előterjesztés)**
Előadó: Papp Zoltán elnök
2. **Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. évi költségvetésének felosztására (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Papp Zoltán elnök
3. **Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. évi munkatervének elfogadására (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Papp Zoltán elnök

1. napirendi pont tárgya: A Kőbányai Román Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítása (írásbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatást kér Jógáné Szabados Henrietta referens asszonytól. Átadja a szót.

Jógáné Szabados Henrietta: Köszöni a szót. Tájékoztatja a Képviselő-testületet arról, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-a alapján, a középtávú tervezés keretein belül előírja a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján, hogy az önkormányzatoknak az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét határozatban kell megállapítani.

Elnök: Köszöni a jogszabályi hivatkozást és a tájékoztatást. Elmondja, hogy a Képviselő-testületnek a saját bevételei összegét, valamint az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeit – évente – legkésőbb a költségvetési rendelet elfogadásáig kell megállapítani. Ennek részletes bemutatását a határozati javaslat 1. melléklete tartalmazza. Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Román Önkormányzatnak adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettsége nincs. Kéri a szavazatok megtételét.

Füle József: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

8/2016. (II. 3.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettsége a költségvetési évet követő három évre szóló középtávú tervezés címén nincs, amelynek részletes bemutatását a határozati javaslat 1. melléklete tartalmazza.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. évi költségvetésének felosztására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait arról, hogy a működési költségvetési támogatás utalásáról a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII. 29.) Korm. rendelet előírásai alapján 2016. január 31-ig kell rendelkeznie az Emberi Erőforrások Minisztériumának. E rendelkezés értelmében megszületett a döntés a települési nemzetiségi önkormányzatok 2016. évi működési költségvetési támogatásáról, amely jelen esetben 781 686 Ft. Továbbá tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Magyar Telekom utolsó számláján szereplő 750 Ft fizetési felszólítás eljárási díja nem a Kőbányai Román Önkormányzat költségvetését terheli, ezért szükséges a 750 Ft összeg befizetése, így 750 Ft bevétel keletkezett. Javasolja, hogy a 2016. évi költségvetés bevételi és kiadási főösszegének előirányzatát **782 436 forintban** határozza meg és az előirányzat összegét a bevételi előirányzat tekintetében a 084020 kormányzati funkció kódon 781 686 Ft-ot a 011140 kormányzati funkció kódon 750 Ft-ot, a kiadási előirányzat tekintetében a 011140 kormányzati funkció kódon az alábbi kötelező feladatokra helyezték. Az Emberi Erőforrások Minisztériumától megérkezett a támogatói okirat, amely alapul szolgál a támogatás elszámolásához. Kéri a képviselőket a szavazatok megtételére.

Füle József: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

9/2016. (II. 3.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. évi költségvetés bevételi és kiadási főösszegének előirányzatát **782 436 forintban** határozza meg és az előirányzat összegét a bevételi előirányzat tekintetében a 084020 kormányzati funkció kódon 781686 Ft-ot a 011140 kormányzati funkció kódon 750 Ft-ot, a

kiadási előirányzat tekintetében a 011140 kormányzati funkció kódon az alábbi kötelező feladatokra osztja fel:

091612 Központi költségvetési szerv műk. célú tám. bev. EI	781 686 Ft
0940312 ÁHT kiv.továbbszáml-ot közvetített szolg-ok bev.	750 Ft
051231 Egyéb külső személyi jutt. teljesítése	200 000 Ft
05213 EHO	105 000 Ft
05217 Munkáltatót terhelő személyi jöv. adó	60 000 Ft
0531113 Könyvbeszerzés	10 000 Ft
05312121 Irodaszer	10 000 Ft
05312192 Tisztítószer besz.	10 000 Ft
05322112 Mobiltelefon	100 000 Ft
0533512 ÁHT-n kívüli közvetített szolgáltatások kiadásai	750 Ft
0533712 Pénzügyi befektetési szolg. díjak	41 686 Ft
0550612 Közp. kezelésű EI. egyéb műk. célú tám. EI	3 000 Ft
0563112 Kisértékű informatikai gép, berendezés beszerzése	242 000 Ft
Költségvetési létszám: 3 fő	

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. évi munkatervének elfogadására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 89 §-a alapján és az SZMSZ szerint szükség szerint, de évente legalább négy testületi ülést és egy közmeghallgatást tart. Ismerteti az összeállított munkaterv javaslatot és kéri a véleményeket, illetve egyetértés esetén a munkaterv elfogadását.

Füle József: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

10/2016. (II. 3.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadja el:

2016. január

Együttműködési megállapodás megkötése a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal. A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése.

2016. február

Együttműködési megállapodás megkötése a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal. A Kőbányai Román Önkormányzat 2016. évi munkatervének és a 2016. évi költségvetésének elfogadása. Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére emléktábla megkoszorúzása közösen a többi kőbányai nemzetiségi önkormányzattal.

2016. március

Részvétel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat március 15-ei Nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Közttemetőben. Aktuális feladatok, illetve pályázatok elkészítése

2016. április

Román Kulturális Est és Gasztronómiai bemutató megrendezése a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában. Hitéleti program megszervezése (biblia tanulmányozása, filmvetítés).

2016. május

Beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról és a 2015. évi munkatervi tevékenységről. Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2015. évi pénzmaradványának felosztására.

2016. június

Szent László Napok rendezvénysorozaton való részvétel, koszorúzás a Szent László szobornál. Román Gyermeknap.

2016. szeptember

Beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. I. félévi költségvetésének végrehajtásáról. Román Ipar és -Képzőművészeti kiállítás. Tanulmányi kirándulás Gyulára. Román Orthodox Püspökség Múzeumának megtekintése.

2016. november

Tájékoztató a Kőbányai Román Önkormányzat 2016. I-III. negyedévi költségvetésének végrehajtásáról. Koszorúzás az október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából a Kis fogház emlékhelynél. Román katonák sírjainak koszorúzása. Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.

2016. december

A Kőbányai Román Önkormányzat Közmeghallgatása. Hagyományörző kiadvány szerkesztése, kivitelezése, terjesztése. Nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepe a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban. Nemzetiségek Napjának megünneplése.

Folyamatos feladatok: A kitűzött feladatok megvalósítása érdekében pályázatok készítése. Hagyományörző ünnepek és kulturális estek megszervezése, román nyelvklub működése. Hit programok megszervezése. Kapcsolattartás az Országos Román Önkormányzattal, valamint az Anyaországgal való kapcsolattartás.

2016-ben konkrét kerületi rendezvények megtartása és megpályázása:

1. Román Hagyományörző Kulturális Est Kőbányán
2. Mihai Eminescu Emlékest
3. Román Nemzetiségi Kulturális Hagyományörző Fesztivál
4. Román táncbemutató

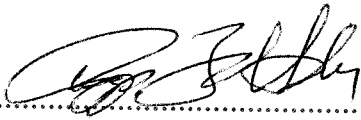
A Kőbányai Román Önkormányzatot érintő kérdések esetében részvétel a Humánszolgáltatási Bizottság ülésein, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületi ülésein.

2. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

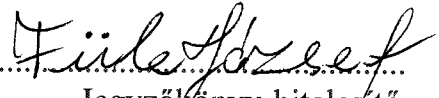
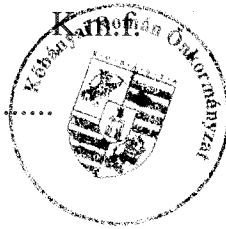
Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők és a lakosság részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a közmeghallgatást 17.25 órakor bezárja.



Elnök



Jegyzőkönyv-hitelesítő

**ELŐTERJESZTÉS
a Kőbányai Román Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből
eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítása**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29./A. §-a, a középtávú tervezés keretein belül előírja a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján, hogy az önkormányzatoknak az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet – követő három évre – várható összegét határozatban kell megállapítani.

A Képviselő-testületnek a saját bevételei összegét, valamint az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeit – évente – legkésőbb a költségvetési rendelet elfogadásáig kell megállapítani. Ennek részletes bemutatását a határozati javaslat 1. melléklete tartalmazza.

Kérem a határozati javaslat elfogadását.

/2016. (II. 3.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozati javaslata

1. Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettsége a költségvetési évet követő három évre szóló középtávú tervezés címén nincs, amelynek részletes bemutatását a határozati javaslat 1. melléklete tartalmazza.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kelt: Budapest, 2016. január 27.



Papp Zoltán s.k.
Elnök




1. számú melléklet

Kőbányai Román Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségének bemutatása

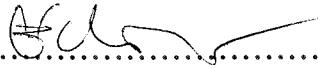
Megnevezés	Sorszám	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség összegei			
		2016.	2017.	2018.	2019.
1	2	4	5	6	7=3+...+6
Helyi adók	01	0	0	0	0
Osztalékok, koncessziós díjak	02	0	0	0	0
Díjak, pótlékok, bírságok	03	0	0	0	0
Tárgyi eszközök, immateriális javak, vagyoni értékű jog értékesítése, vagyonhasznosításból származó bevétel	04				0
Részvények, részesedések értékesítése	05				0
Vállalat értékesítéséből, privatizációból származó bevételek	06				0
Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés	07				0
Saját bevételek (01+...+07)	08	0	0	0	0
Saját bevételek (08. sor) 50%-a	09	0	0	0	0
Előző év(ek)ben keletkezett tárgyévvel terhelt fizetési kötelezettség (11+...+17)	10	0	0	0	0
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	11				0
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	12				0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	13				0
Adott váltó	14				0
Pénzügyi lízing	15				0
Halasztott fizetés	16				0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	17				0
Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévvel terhelt fizetési kötelezettség (19+...+25)	18	0	0	0	0
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	19	0	0	0	0
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	20				0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	21				0
Adott váltó	22				0
Pénzügyi lízing	23				0
Halasztott fizetés	24				0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	25				0
Fizetési kötelezettség összesen (10+18)	26	0	0	0	0
Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-26)	27	0	0	0	0

J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Román Önkormányzat
2016. február 3-án 17.00 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

- 1./ Papp Zoltán: 
- 2./ Füle József: 
- 3./ Papp Zoltánné: 

Meghívottak:

- dr. Éder Gábor jogász: 
- Jógáné Szabados Henrietta referens: 